

newsletter n°2

febbraio 2021

### Approfondimento

#### Il Quadro Finanziario Pluriennale (QFP) dell'Unione Europea per il periodo 2021-2027

Nel mese di Dicembre del 2020, le istituzioni europee hanno approvato il *Quadro Finanziario Pluriennale* per il periodo 2021-2027. Grazie a questo strumento e a *Next Generation EU*, l'Unione Europea potrà intervenire con risorse pari a 1.800 miliardi di euro. E' una somma senza precedenti, fondamentale per la ripresa post-pandemica e per tanti altri obiettivi. Entriamo nel dettaglio del funzionamento del *budget* europeo.



aspettative e i bisogni dei cittadini europei.

#### Caratteristiche del nuovo QFP

Il Quadro Finanziario Pluriennale 2021-2027 presenta alcune caratteristiche particolari, che manifestano la volontà di introdurre ambiziose innovazioni. Le risorse complessive ammontano a € 1074.3 miliardi di €, a cui si affiancano 750 miliardi per il Next Generation EU. Grazie al lavoro del Parlamento europeo, c'è stato un aumento delle risorse per una cifra pari a 15 miliardi di euro, che potranno così rafforzare la protezione dei cittadini, preservare i valori europei e offrire opportunità per le nuove generazioni. In modo particolare, sarà aumentata la dotazione di *Horizon Europe*, *InvestEU*, *Erasmus+* e *EU4Health*. Oltre alla previsione di maggiori risorse, è stata concordata una tabella di marcia finalizzata alla introduzione di nuove risorse proprie, cioè fonti di reddito innovative derivanti da tasse sulla plastica, sulle emissioni di Co2 e su alcune transazioni finanziarie. Infine, è stato previsto un sistema di tracciabilità e monitoraggio delle spese, con l'obiettivo di mantenere alte le ambizioni relative alle importanti sfide dei cambiamenti climatici, della biodiversità e della uguaglianza di genere.

#### Che cos'è il QFP?

Il Quadro Finanziario Pluriennale (QFP) è il bilancio a lungo termine dell'Unione Europea e definisce la quantità delle risorse che possono essere utilizzate per finanziare programmi, politiche e progetti. Fornisce un importante supporto a università, imprese, regioni, città e cittadini. A differenza dei bilanci nazionali, quello dell'Unione Europea è soprattutto uno *strumento di investimento*: si concentra cioè su *settori-chiave* che possono creare un *valore aggiunto europeo*, promuovere la crescita e dare un contenuto effettivo alla *solidarietà*. L'idea alla base è che attraverso l'unione delle risorse è possibile rendere l'Europa più forte, all'interno di un orizzonte temporale di sette anni. L'esigenza di un bilancio pluriennale nacque negli anni ottanta, per superare il clima conflittuale nelle relazioni tra le istituzioni a causa del crescente divario tra risorse disponibili ed effettive esigenze di bilancio. Un bilancio a lungo termine e allo stesso tempo di bilanci annuali vengono incontro all'esigenza di prevedibilità e quindi efficienza per i programmi che l'UE intende finanziare. Inoltre, il **trattato di Lisbona** ha trasformato il QFP da un *accordo interistituzionale* in un *atto giuridicamente vincolante* e fissa il limite di quanto denaro l'UE può investire durante un periodo di *almeno cinque anni* per le diverse politiche (tuttavia i recenti bilanci pluriennali sono rimasti nella originaria formula settennale).

#### Le prossime tappe

La maggior parte dei programmi di finanziamento sarà adottata, con buone probabilità, nei primi mesi del 2021. Per quanto riguarda lo strumento *Next Generation EU*, la decisione sulle nuove risorse proprie dell'UE dovrà essere approvata in tutti gli Stati membri in modo conforme alle rispettive norme costituzionali. La Commissione sarà autorizzata a contrarre prestiti fino a 750 miliardi di euro sui mercati dei capitali, con l'obiettivo di offrire una risposta adeguata alle conseguenze della pandemia di Covid-19. Gli stati membri potranno così fronteggiare le sfide economiche e sociali, investendo allo stesso tempo nel futuro delle prossime generazioni.

In virtù delle gravi conseguenze derivanti dalla crisi dovuta al Covid-19, si è manifestata la necessità di un bilancio più che mai ambizioso, in linea con le

[Per approfondire](#)

## **Prenota un incontro di informazione a distanza sull'UE! (per scuole)**

Dal marzo 2020, inizio dell'emergenza relativa al coronavirus, il centro Europe Direct ha deciso di non fermare l'attività di informazione per i gruppi classe, che normalmente ospita presso il centro di Via Egiziaca a Pizzofalcone, realizzando tali incontri in modalità a distanza. Gli incontri virtuali sono incentrati sul funzionamento dell'Unione Europea, su alcune tematiche/politiche europee in particolare o sulle opportunità offerte dai programmi UE. Per prenotare un incontro scuola, compilare il modulo online disponibile alla pagina: <https://www.comune.napoli.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/40798>

## **Incontri online del Centro Europe Direct Napoli con i team del progetto A Scuola di OpenCoesione (#ASOC2021)**

Proseguono anche nel mese di febbraio gli incontri a distanza e di monitoraggio del progetto *ASOC (A Scuola di Open Coesione)*, in vista sia della seconda scadenza per la consegna dei team studenteschi, che del terzo step del progetto. Ricordiamo che questi incontri e il monitoraggio a distanza del Centro Europe Direct del Comune di Napoli sono rivolti alle scuole secondarie di secondo grado della provincia di Napoli (e non solo) che hanno aderito al progetto ASOC edizione 2020 -2021. Ogni Team di studenti è impegnato nel monitoraggio civico di un finanziamento delle politiche europee di coesione che insiste sul proprio territorio. I team supportati quest'anno dall'EDIC Napoli sono quelli del Liceo Scientifico Statale "G. Galilei" e dell'ITC "E. Caruso" di Napoli, del Liceo "E. Torricelli" di Somma Vesuviana (NA), del Liceo "C. Pisacane" di Padula e del Liceo Statale "A. Gatto" di Agropoli (SA).

### Contatti:

telefono

+390817956535

mail

[europedirect@comune.napoli.it](mailto:europedirect@comune.napoli.it)

web

[www.comune.napoli.it/europedirect](http://www.comune.napoli.it/europedirect)

facebook

[Europe Direct Napoli](#)

Twitter

[@EuropeDirectNA](#)

Youtube

[CeiccEuropeDirect](#)

Instagram

[@europedirectna](#)

## **La nuova programmazione 2021-2027: gli obiettivi della Politica di Coesione, le novità sui fondi e le opportunità di mobilità per i giovani**

Il Centro Europe Direct Caserta organizza per il mese di febbraio 2021 un evento online dal titolo: **“La nuova programmazione 2021-2027: gli obiettivi della Politica di Coesione, le novità sui fondi e le opportunità di mobilità per i giovani”**. L’impatto previsto dalla nuova programmazione dell’UE sarà molto importante per i cittadini europei, come conoscere gli obiettivi della nuova Politica di Coesione sui territori, verrà, quindi, posto un focus sui Programmi europei che supportano la mobilità transnazionale che nello scorso settennato hanno avuto un influsso significativo ed importante su migliaia di cittadini e organizzazioni pubbliche e private. Obiettivo dell’evento è quello di coinvolgere sia i potenziali beneficiari, sia le potenziali organizzazioni eleggibili a presentare progetti, illustrando le novità per azioni ammissibili e modalità di partecipazione da parte di dirigenti dell’INDIRE e dell’Agenzia Nazionale Giovani. Nel rispetto delle norme anti covid, l’evento sarà effettuato in video conferenza e sarà debitamente comunicato e pubblicizzato su tutti i canali ufficiali del Centro Europe Direct Caserta.

## **EDIC Caserta Lezione con l’esperto per ASOC2021 anche a febbraio**

Gli operatori del Centro Europe Direct Caserta effettueranno durante il mese di febbraio 2021 la lezione con l’esperto sul Data Set e Data Viz, prevista anche per la terza deadline del progetto di A Scuola di Open Coesione, a tutti i Team ASOC2021 che ne faranno richiesta. Gli incontri formativi verteranno sull’organizzazione dei Dati e sulla loro visualizzazione. Ricordiamo che A Scuola di Open Coesione è un progetto ministeriale, bandito dal MIUR e supportato dall’ Agenzia di politica di coesione e territoriale e dalla Rappresentanza della Commissione europea in Italia ed è incentrato sul monitoraggio civico dei fondi della Politica di Coesione che insistono sui nostri territori. Ogni Team ASOC sceglie un finanziamento da monitorare, studiare, analizzare nei dati e comunicare attraverso una didattica innovativa imperniata sul Data Journalism. Il Centro Europe Direct Caserta quest’anno monitora e supporta 15 Team ASOC di Istituti secondari superiori della provincia di Caserta.

## **Generazione ERASMUS 2021 – 2027 meeting online: le nuove opportunità per scuole, studenti e docenti**

Il Centro Europe Direct Caserta partecipa ad un evento in collaborazione con il l’Istituto F. Giordani di Caserta e il Liceo E. fermi di Aversa, nell’ambito delle attività strutturate con le scuole superiori del territorio della provincia di Caserta. Titolo dell’incontro: **“Generazione ERASMUS 2021 – 2027 meeting online, le nuove opportunità per scuole, studenti e docenti”**. Obiettivo dell’evento è condividere con studenti e docenti le novità della nuova generazione del programma Erasmus plus, stimolando i giovani a prendervi parte, approfondire temi e valori dell’UE anche alla luce della situazione post covid e della campagna di fake news sull’Europa che si è scatenata durante la pandemia. Nel rispetto delle norme anti covid, l’evento sarà effettuato in video conferenza e sarà debitamente comunicato e pubblicizzato su tutti i canali ufficiali del Centro Europe Direct Caserta.

## **Recovery plan: l’Unione Europea e l’emergenza COVID-19**

Il Centro Europe Direct Caserta organizza per il mese di febbraio un evento dal titolo **“Recovery plan: l’Unione Europea e l’emergenza COVID-19”**. Questo provvedimento, rivolto a sostenere tutti i cittadini, le imprese e i paesi dell’UE, mira a superare la recessione economica causata dalla pandemia di COVID-19. L’evento si focalizzerà sull’approfondimento delle caratteristiche e delle opportunità del Piano, sul Dispositivo europeo per la ripresa e la resilienza, integrato al semestre europeo appena iniziato, sul REACT – EU assistenza alla ripresa per la coesione e i territori d’Europa e sul sostegno alla transizione verde verso un’economia climaticamente neutra attraverso i fondi dello strumento Next Generation EU. Nel rispetto delle norme anti covid, l’evento sarà effettuato in video conferenza e sarà debitamente comunicato e pubblicizzato su tutti i canali ufficiali del Centro Europe Direct Caserta.

### **Contatti:**



# NEWS d a l l ' E u r o p a



## Myanmar-Birmania: le Dichiarazioni dell'Alto Rappresentante

L'Alto Rappresentante dell'Unione Europea, **Josep Borrell**, ha condannato con fermezza il colpo di Stato militare che si è verificato in Myanmar. Questo evento viene infatti descritto come *“un tentativo inaccettabile di ribaltare con la forza la volontà del popolo”*. Il popolo birmano aveva espresso, in occasione delle elezioni di novembre del 2020, una profonda fiducia nei confronti del processo di democratizzazione del Paese e per questo Borrell ha definito l'uso della forza come un atto che *“viola i principi della democrazia e segna un regresso per il Paese”*. Per questo, l'Alto Rappresentante ha espressamente richiesto un rilascio immediato dei politici arrestati e ha ricordato il sostegno dell'UE nei confronti della democrazia, dei diritti umani e delle libertà fondamentali.

[Per saperne di più](#)



## Green Deal europeo: la Commissione avvia una consultazione pubblica sulla nuova strategia UE per il suolo

I suoli sani sono fondamentali per conseguire gli obiettivi del Green Deal europeo, quali la neutralità climatica, il ripristino della biodiversità, l'inquinamento zero, sistemi alimentari sani e sostenibili e un ambiente resistente. Eppure i nostri suoli si degradano a causa di una gestione non sostenibile, dello sfruttamento eccessivo, dei cambiamenti climatici e dell'inquinamento. Per questo motivo, la strategia UE sulla biodiversità per il 2030 ha annunciato l'adozione di una nuova strategia per il suolo nel 2021. **Virginijus Sinkevičius**, Commissario per l'Ambiente, gli oceani e la pesca, ha dichiarato: *“Un quarto della biodiversità del nostro pianeta si trova nel suolo. Abbiamo letteralmente un tesoro sotto i piedi, e il nostro cibo e il nostro futuro dipendono da questo tesoro. Dobbiamo dotare l'Unione europea di una solida strategia per il suolo che ci consenta di raggiungere i nostri ambiziosi obiettivi in materia di clima, biodiversità e sicurezza alimentare, e intensificare gli sforzi per gestire il suolo in modo tale da rispondere alle esigenze dei cittadini, della natura e del clima.”* L'obiettivo della nuova strategia UE per il suolo consisterà nell'affrontare in modo globale le questioni relative al suolo e al terreno e nel contribuire a raggiungere entro il 2030 la neutralità in termini di degrado del suolo, vale a dire rendere nuovamente sano tanto suolo quanto ne è stato degradato dall'attività umana. Si tratta di una delle finalità chiave degli obiettivi di sviluppo sostenibile (OSS). Terreni sani producono cibo e materie prime, puliscono l'acqua potabile, riducono il rischio di alluvioni e immagazzinano enormi quantità di carbonio. La strategia esaminerà pertanto come proteggere la fertilità del suolo, ridurre l'erosione e aumentare la materia organica del suolo, tenendo conto degli impegni internazionali dell'UE. I cittadini, le organizzazioni e i soggetti interessati sono invitati a partecipare alla consultazione pubblica, che rimarrà aperta per 12 settimane, fino al 27 aprile 2021.

[Per saperne di più](#)



## Aggiornamento delle statistiche sulla migrazione: gli effetti del COVID-19

I nuovi dati disponibili dell'UE sui richiedenti asilo e sugli attraversamenti irregolari delle frontiere nei primi 10 mesi del 2020 evidenziano gli effetti della pandemia sulla migrazione verso l'UE. I nuovi dati disponibili dell'UE sui richiedenti asilo e sugli attraversamenti irregolari delle frontiere nei primi 10 mesi del 2020 evidenziano gli effetti della pandemia sulla migrazione verso l'UE. Complessivamente l'UE ha registrato un calo del 33 % su base annua nelle domande di asilo e il numero più basso di attraversamenti irregolari delle frontiere degli ultimi 6 anni. Tuttavia l'impatto non ha prodotto un calo uniforme: in varie comunità locali ci sono stati arrivi inaspettatamente numerosi, e il numero complessivo di arrivi ha continuato a crescere dopo un brusco calo ad aprile. **Margaritis Schinas**, Vicepresidente e Commissario per la Promozione dello stile di vita europeo, ha dichiarato: *“Il concetto di solidarietà ha assunto un significato del tutto nuovo nelle azioni senza precedenti intraprese dall'Unione europea per gestire la pandemia di COVID-19. Quella stessa solidarietà deve essere ora trasferita anche nel settore della gestione della migrazione. Possiamo gestire bene la migrazione solo se lo facciamo tutti assieme – sia nel caso di flussi elevati che nel caso di flussi ridotti. Ora è giunto il momento di trovare un accordo in merito alle nostre proposte per una politica europea in materia di migrazione e asilo.”*

[Per saperne di più](#)



# NEWS d a l l ' E u r o p a



## **Il Parlamento europeo chiede soluzioni per la crisi degli alloggi. Alloggi adeguati diventino un diritto umano fondamentale**

Il Parlamento europeo chiede ai paesi UE di intervenire per risolvere l'emergenza abitativa, assicurando alloggi a prezzi ragionevoli e investendo di più in abitazioni dignitose. La mancanza di abitazioni a prezzi accessibili sta diventando un problema sempre più grave nell'UE, con l'aumento continuo negli ultimi anni dei prezzi delle case e degli affitti, che pesano sempre di più sui redditi dei singoli e delle famiglie. Il 21 gennaio 2021 il Parlamento ha adottato una risoluzione richiedendo agli stati membri di *riconoscere gli alloggi adeguati come un diritto umano fondamentale* legalmente applicabile attraverso la legislazione. Secondo il Parlamento europeo tutti dovrebbero avere pari accesso ad abitazioni dignitose e salubri, collegate a tubature che forniscano acqua potabile di qualità, con efficienza energetica, fognature e servizi igienici adeguati. La situazione si è aggravata particolarmente per i proprietari a basso reddito e gli affittuari privati ma anche le persone con un reddito medio sono gravate dai costi di affitto e di manutenzione. La crisi del coronavirus ha dato nuova luce al problema degli alloggi e nel medio periodo si prevede che la crisi provocherà un ulteriore aumento dei senza fissa dimora. Per il Parlamento europeo l'UE può influenzare indirettamente il mercato edilizio attraverso norme sugli aiuti statali, leggi per la concorrenza fiscale e l'adozione di linee guida e raccomandazioni. Il Parlamento europeo ha inoltre richiesto alla Commissione e agli stati membri di investire maggiormente in abitazioni popolari, pubbliche, efficienti dal punto di vista energetico, adeguate e accessibili economicamente.

[Per saperne di più](#)



# M O N D O g i o v a n i



## “Our climate, our future!”: vertice dei giovani sul clima

Dopo la sua cancellazione a causa dell'epidemia di COVID nel marzo 2020, l'evento di punta rivolto ai giovani del Comitato economico e sociale europeo (CESE), Your Europe, Your Say! (YEYS), si svolgerà virtualmente il 18 e 19 marzo 2021. Gli studenti di 33 scuole secondarie di tutta Europa si riuniranno per discutere le soluzioni migliori per proteggere l'ambiente, sotto lo slogan **“Il nostro clima, il nostro futuro!”**. L'evento seguirà il modello di una conferenza internazionale delle Nazioni Unite sul cambiamento climatico (COP). Ora più che mai, il cambiamento climatico è nella mente di tutti, e i giovani di tutto il mondo si sono attivati per salvare il pianeta. Il Comitato economico e sociale europeo si unisce al movimento ed è interessato ad ascoltare le idee innovative degli studenti su come affrontare l'attuale crisi climatica e su come avvicinarsi agli obiettivi di neutralità climatica del 2050. Agli studenti verrà chiesto di rappresentare un settore e di negoziare tra loro, al fine di elaborare raccomandazioni per fermare il cambiamento climatico. Queste raccomandazioni saranno presentate ai responsabili internazionali della politica ambientale e discusse in numerose conferenze organizzate in tutta Europa durante l'anno. Durante YEYS, gli studenti saranno anche messi in contatto con organizzazioni giovanili internazionali che li aiuteranno a tradurre queste raccomandazioni in misure tangibili e a far sentire la loro voce.

[Per saperne di più](#)



## Al via le Palestre di progettazione ANG-Eurodesk

La rete nazionale italiana **Eurodesk** ha pubblicato il calendario dei webinar (Febbraio - Aprile 2021) relativo alle **Palestre di Progettazione** realizzate in cooperazione con l'**Agenzia Nazionale per i Giovani**: 24 appuntamenti online di in/formazione per approfondire l'asse gioventù del programma **Erasmus+** e del **Corpo europeo di solidarietà**. I 24 webinar, della durata di circa 120 minuti ciascuno, sono articolati in 3 differenti categorie di attività: offrono una panoramica delle azioni/attività promosse dai Programmi, priorità e modalità di partecipazione; mirano ad un approfondimento di strumenti dei Programmi: trattano le procedure di accreditamento Azione chiave 1 e il Quality Label. I webinar inoltre hanno approfondimenti di specifiche Azioni/attività dei Programmi: esplorano più dettagliatamente le Youth Participation Activities (novità della KA1 di Erasmus+), i Partenariati Strategici KA2, i progetti di Volontariato, i Progetti di solidarietà, le attività che promuovono la mobilità dei giovani, scambi giovanili, DiscoverEU, youth workers, volontariato. Le attività sono rivolte ai giovani che desiderano approfondire e progettare, alle organizzazioni, enti e gruppi informali alla prima esperienza che si preparano a presentare progetti, ad animatori, formatori, operatori attivi nel settore della gioventù in cerca di opportunità europee per migliorare il loro lavoro nel campo dell'educazione non formale. I webinar sono rivolti prioritariamente a giovani, organizzazioni, enti, gruppi informali che non hanno mai presentato e/o realizzato progetti e che non hanno partecipato ad attività formative organizzate dall'Agenzia Nazionale per i Giovani.

[Per saperne di più](#)



## 5 febbraio 2021: “Talking Europe”

Il 5 febbraio il Movimento Europeo Internazionale ospita **Themis Christophidou**, Direttore Generale della DG Educazione, Gioventù, Sport e Cultura, nella serie **Talking Europe**, organizzata in collaborazione con la Commissione Europea. L'obiettivo è quello di discutere le recenti misure eccezionali dell'UE attuate per sostenere l'istruzione, la cultura, la gioventù e lo sport alla luce delle sfide poste dal Covid-19 e le novità dei nuovi programmi Erasmus plus ed Europa Creativa. Programmi dedicati a tutte le organizzazioni, gruppi informali e giovani che vogliono inserirsi in contesti europei di partecipazione in un periodo eccezionale, continuando ad essere attivi in tutti i territori dell'Unione europea, dimostrandone piena appartenenza, anche attraverso misure straordinarie di informazione sull'accesso a tali Programmi che si svilupperanno durante il settennato appena avviato.

[Per saperne di più](#)



# M O N D O g i o v a n i

## 9 febbraio 2021: "Safer Internet Day!"

Il *Safer Internet Day (SID)* è la giornata mondiale per la sicurezza in Rete, istituita e promossa dalla Commissione Europea, che si celebra il secondo martedì del mese di febbraio. Giovani, genitori, insegnanti, educatori, decisori politici, tutti hanno un ruolo da svolgere nella creazione e nel mantenimento di un mondo online migliore. Obiettivo specifico della giornata è far riflettere studenti e studentesse sull'uso consapevole degli strumenti tecnologici e sul ruolo attivo che possono avere utilizzando la rete in modo sicuro e positivo. Il Safer Internet Day 2021 sarà celebrato il 9 febbraio 2021, esclusivamente online, e si terrà contemporaneamente in oltre 150 paesi tra cui l'Italia.

[Per saperne di più](#)

## DETEct Contest: l'identità europea nelle narrazioni sul crimine

*DETEct Contest* è un concorso per sceneggiatori, realizzato in collaborazione con il programma di formazione Serial Eyes, e dedicato ad autori televisivi e scrittori di sceneggiature, professionisti o in formazione, sul genere crime. Il concorso rientra nel progetto di ricerca DETECt: *Detecting Transcultural Identity in European Popular Crime Narratives*, finanziato dalla Commissione Europea nell'ambito del programma Horizon 2020, che intende approfondire il tema della rappresentazione delle identità sociali, culturali e politiche europee in uno dei generi più popolari della narrativa, del cinema e della televisione contemporanei, analizzando come diversi tipi di narrazioni del crimine siano stati usati per rappresentare le tensioni che animano la società europea.

Il concorso consiste nella presentazione di proposte di progetto, non sotto forma di copioni, che presentino elementi propri di serie tv poliziesca, come serie procedurali o semplicemente serial o miniserie. La serie deve comprendere tra 6 e 10 episodi della durata di 25-30 o 45-60 minuti ciascuno. Il progetto deve essere scritto in inglese e avere una lunghezza non superiore alle 5 pagine. È possibile partecipare sia come singoli che come gruppi di autori.

Per partecipare al concorso è necessario possedere i seguenti requisiti:

- essere scrittori residenti legalmente nell'Unione europea o nel Regno Unito
- essere scrittori con progetti non protetti da copyright di terzi (salvo documentata autorizzazione) né opzionati o acquisiti da terzi al momento della presentazione.

Il vincitore del concorso avrà diritto a:

- partecipare alla conferenza finale del DETECt 2021 a Roma, 21-23 giugno, con spese di viaggio e alloggio a carico degli organizzatori
- ricevere un abbonamento annuale alla piattaforma web FilmarketHub. La partecipazione al concorso è gratuita.

**Scadenza: 1° marzo 2021.**

[Per saperne di più](#)





# SCADENZE

## **Agente contrattuale presso (EBA) Autorità bancaria europea**

Scadenza per presentare domanda: 24/02/2021 - 12.00 (ora di Bruxelles)

[PER SAPERNE DI PIU'](#)

## **Agente contrattuale presso (EPPD) European Public Prosecutor's Office**

Scadenza per presentare domanda: 08/03/2021 - 23:59 (ora di Bruxelles)

[PER SAPERNE DI PIU'](#)

## **Newsletter "Pensando Europeo"**

Testi a cura di:

Centro Europe Direct  
Napoli  
Centro Europe Direct  
Caserta.

Progetto,  
realizzazione grafica  
e impaginazione:

Servizio Comunicazione  
e Portale Web  
del Comune di Napoli